

LENIN TIJ VBLAT

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlär, Okriskolkomlän da Okrprofsovetlän gazet

Ijul 25 lun 1936 vo

№ 111 (1409)

Подписная плата:

На 1 год 12 руб.

На 6 мес. 6 руб.

На 3 мес. 3 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

п. Кудымкар Свердловской области.

VKP(В) Centralnäj Komitetlän da SSSR Narodnäj Komissarrez Sovetlän Postanovlänno

1937 god janvar 1 lunşan osvoboditnъ vьdsän zerno, podsolnux, ris, kartofel, jaj, jöv gosudarstvolä postavkaezşan hozajstvoez kolhoznikkezliş da jedinoľičnikkezliş, kädnja netrudospobnäjş pərişmämşan (60 god i unazyk) i kädnja şemjæzbn avuşş netrudospobnäj şlennez.

Predložitnъ zagotovkaez Komitetlä mişecnäj srokä razrobotajtnъ i SSSR SNK utverzdenno vьgnъ ьstnъ mestæz instrukcija eta postanovlännoş primenajtmъ jьliş.

SSR Sojuz Narodnäj Komissarrez Sovetlän
VKP(В) Centralnäj Komitetlän şekretar
predşedaťel V. MOLOTOV. I. STALIN.

1936 god Ijul 20 lun.

Ləşätnъ vьdäs, medvъ kombajnez, traktornäj zatkaez da sloznäj molotilkaez ispolzujtnъ polnäj nagruzkaän Vьlæzъk socialistişeskäj sorevnovanno znamja

Urozaj zimlalan lunnezäz kolčisä 1 b d q m lunnez-ñi. No kьz mijan Kudьmkarskäj MTS læşätčis urozaj zimläläm kezä? Me vь vištali umäla, äddän umäla sija læşätčis. Talunna lunäz ätik kombajnor oz täd assis pomosnikkezäs, a mukädьs nelki oz tädä i assinъs učasťokkez. Sloznäj molotilkaezän da vundan masinaezän uzaliş masinisttez siz-zä oz tädä, kinkät nija pondasä uzavnъ, kьeäm masinaezän i kьeäm učasťokkezь. Vot talun vьstupajtnъ kombajnorrez, masinisttez. Vьdän nъs nija baitänъ, sto vetlimä poloez kuza, gizimä grafik i seşşä nem oz vermä vištavnъ. Etpiş tьdalä, sto kombajnerrez i sloznäj uboročnäj masinaezän uzaliş masinisttez oz tädä assinъs ovjazannöşsez, assinъs organizatorskäj rol. Ätik kombajner, ätik masinist talun oz vermъ vištavnъ, kinkät sija pondasä uzavnъ, kьeäm otirkät. Nija baitänъ voovse, sto kolhoztez torjatäsä kombajn ili mädik sloznäj masina obsluzivajtmъ ponda kolana količestvo kolhoznikkezäs i seşşä nem oz vermä vištavnъ. Me lьdä eta äddän ьzьt nedostatok.

Kombajner, sloznäj masinaän veşkätliş talun-ñi dolzon tädnъ, kin loasä sь brigadaьn. Kombajn eta vьdsä agregat. Sija pondasä obsluzivajtnъ 13 mort. I kombajnerlä nevezrazlično kin sьkät pondasä uzavnъ. Kombajner talun-ñi

ovjazan tädnъ vьd mortäs, kädä sьkät pondasä uzavnъ.

Talunşan-zä vьd kombajnor dolzon zavotičьnъ, medvъ kombajnen uzalätmъn ez välä nekъeäm zađorzkaez. Eta ponda kolä, medvъ vьd kolhoz læşätis jassikkez—bestarkæz, mesäkkez, änez, susilkaez. Eta ne učitik vopros. Vьdäs etaşan zavışitä kombajnlän proizvoditelnoş. A vot mi, kombajnerrez, vьdäs etä ogä učitvajtä, mi lьdämä siz: me kombajner, kär loktas zimlalan kad, pukşä aslam agregatä i ponda uzavnъ, seşşä nem og täd. Kombajnerrez vezärtänъ assinъs ovjazannöşsezä äddän prostäja. A kombajner ne prostäj mort. Sloznäj masinaän uzaliş masinist tozo ne prostoj mort. Nija vьdsä agregattezlän načalnikkez. Nija aslanъs učasťokkez vьlъn rukovoditellez, organizatorrez. Vot etijä assinъm rolsä mijä kombajnerrez i masinisttez änz egä vezärtä, a MTS-iş direkcija čunış čunä ez vačkъ, medvъ mijä vezärtimä assinъm organizatorskäj da kulturnäj rolsä. Ed talunna vьstuplännoezis tьdalä etija vьdsän. Ätik kombajner, ätik masinist ved ez vermъ vištavnъ gotoväş-ja sь kolhozzeznъ bestarkæz, mesäkkez, susilkaez, kombajn da mädik sloznäj masinaez dьnъn uzalişşez ponda natodilnäj stoloväjjez. Vьdäs etaiş mijan MTS-än rukovoditel-

lez jorttez Volokitin da Kaplin i vьdäs partijnäj, komsomolskäj da profsojuznäj organizacija dolzonäş kernъ praktičeskäj vьvoddez. Vьdäs etija vermъs sogmъnъ toko sijän, sto i rajonnäj organizacijæz (Rajkomiş şekretar jort Vetošev, Rajispolkomiş predşedaťel jort Fedošejev) talunnalunäz vьdsän nadejtčisä toko MTS-iş rukovoditellez vьlä, MTS-ьn urozaj zimläläm kezä læşätčämşä lezisä samotok vьlä.

Urozaj zimlälämъn i vьlъn urozaj ponda peşşämъn vьdäs uspeşsezä resajtnъ lovja otir.

Odnako etijä mijan MTS-iş partijnäj organizacija, komsomol i profsojuz änzä avu vezärtämaş. Nija lovja otirkät uzalätmъ jeeä. Boşnъ kät kьz mijan paşkätäm socialistişeskäj sorevnovanno da staxanovskäj dvizenno. Ed eta stьd, ätik traktorist, ätik traktornäj brigadir ez vermъ nem vištavnъ socialistişeskäj sorevnovanno jьliş da staxanovskäj dvizenno jьliş. A eta mijan med slaväj mesta. Brigadaez i traktorisez ätamädkät ozä sorevnujtčä.

Urozaj zimläläk mijanlä kolä vьlъna lev-

tnъ socialistişeskäj sorevnovanno znamja da otänzъka paşkätnъ staxanovskäj dvizenno masinisttez kolasъn, brigadirrez kolasъn, kombajnerrez kolasъn da kolhoznikkez kolasъn. Partijnäj organizacija da komsomol dolzonäş etijä juravnъ.

Me boşta asvьlam socialistişeskäj ovjazatëlstvo 15 lunän zimlavnъ urozaj 400 gektar vьliş i kora sorevnujtčьnъ kombajnorrezäs, mijan MTS-iş jort Jezoväs da Juşvinskäj MTS-iş jort Nkulinäs.

Komsomolec—kombajnor ZUBOV IVAN

KOMBAJNERREZLÄN DA MASINISTTEZLÄN VьSTUPLÄNNOEZ

Ijul 23 lunä čulalis Kudьmkarskäj MTS-iş kombajnorrezlän, traktoristtezlän da masinisttezlän sovesanno. Eta sovesanno vьlъn kombajnerrez da masinisttez obşuzdajtis Konstitucialis proekt da VKP(В) CK ijunskäj plenumliş urozaj zimläläm jьliş da şelsohozajstvennäj zagotovkaez jьliş reseñnoez.

Kombajnorrez una kritičkütisä MTS-iş nedostatokkez urozaj zimläläm kezä læşätčämъn. Kombajner Jezov baitis, sto kombajnez uvtnъ učasťokkezäs kolä læşätnъ nelki arşan, medvъ arşan, tulşşan vьd kombajner tädis assis učasťokkez da zavotičis nija burzъka obrabotajtmъ da vizäm ponda. Sija vištalis, sto toko Jurinskäj kolhozьn kombajn ponda ovespečivajtčä vesperevojnäja uzaläm. Tatän vunkeriş şusä pondasä kьskavnъ avtomobilän. A vot vьdsä menam mädik kolhozzeznъ (Kalininskäjьn, Jukovskäjьn, Prokinskäjьn, Resnjortskäjьn, Borisovskējьn) vespere-

vojnäja uzalätmъ avu ovespečitam i nemän kьskavnъ şusä, avu læşätämaş ne bestarkæz, ne mesäkkez ne susilkaez. Sija otmetitis, kьz nedostatok esä i sijä, sto sija talunna lunäz oz täd assis pomosnikäs.

Kombajner Zubov baitä, sto kolä vьd kombajneräs ovespečitnъ gorjučäj zapasän. Vьd kombajnerlä şetnъ şvistokkez, splicæz. Kolä, medvъ vьd kombajnerlä välisä şetämaş lampočkaez i vьdäs kolana instrument. Kombajn dьnъn jedinonäčalnikän löä kombajner. Kolä, medvъ kombajnerlä podčijnajtčis i traktorist, a to mijan ovlä siz, sto traktorist kombajneräs oz kьzъ, aşşä lьdä samostojatëlnejän. Eta ne delo, etijä kolä likvidirujtnъ.

Kombajner Totmjanin Ivan Sergejevič baitä: mijanlä una kəşjənlъ, a kьz munim učasťok vьlä, dak nek in tenä oz äzъ. Zarplata änz ez vestä, a mukädьs ozä i tädä una-ja nija zagovitisä.

Etaäm položennoşä kolä vьrätnъ.

Vьdäs kombajnerrez, traktoristtez, masinisttez radostnäja vьrazajtnъ assinъs gotovnoş staxanovskäja tьrtnъ VKP(В) CK ijunskäj plenumliş reseñnoez. Kombajner Zubov korä sorevnujtčьnъ Jezoväs, Jezov korä sorevnujtčьnъ Totmjaninäs. Zatvennäj masina vьlъn uzaliş Karavajev boşta as vьlas ovjazatëlstvo vundnъ 200 gektar. Masinistka Vedernikova korä sorevnujtčьnъ Gainceväs, Oskanov Pjotr boşta ovjazatëlstvo zimlavnъ 400 ga i korä sorevnujtčьnъ Kudьmoväs. Sovesänno postanovitis kornъ staxanovskäja urozaj zimläläm vьlä sorevnujtčьnъ Juşvinskäj rajoniş vьdäs kombajnerrezäs, masinisttezäs, traktoristtezäs.

V. Jakovleva

RSFSR FINANSSEZ NARODNĀJ KOMISSAR

NARODLĀN SAMODERZAVIJE

V. I. Lenin baitlis, sto inostrannĀj kĀv demokratija vuzĀtn-kĀ roč kĀv vĀlĀ oboznačajtĀ narodliš samoderzavije. KĀv demokratija Konstitucia proektĀn ĀtrĀriš abu kaštylĀm, no kĀr sija lĀddĀtan to ĀddĀn jasnĀja vezĀrtan ěta kĀvliš Lenin-skĀj opredelenno. Imenno samoderzavije, narodlĀn, kĀda poveditis aslas ěksploatatorrezkĀt pešĀmĀn, ustanovlivajtĀ stalinskĀj KonstitucionalĀn proekt.

Narod samoderzavijalĀn grandioznĀj zdannĀs, kĀz unazĀk lĀddĀtan Konstitucia proektĀs, vĀdmĀ mijan šinnez ožĀn vĀdĀs aslas veliĀijeĀn. Sovettez stranaiš uzališsez vseovsĀj prjamĀj, ravnĀj da tajnĀj vĀborrez osnova vĀlĀn kerĀnĀ gosudarstvennĀj vĀlĀš vĀssĀj organnez, kĀz zakonodateļnĀjjez siz i ispolniĀelnĀjjez vevdĀršan ūvdĀrĀz. Nija-zĀ vĀrjĀnĀ pervĀj sudebnĀj zveno—narodnĀj sūdĀezĀs.

Mijan stranaiš uzališsez viļ Konstitucia proekt šĀrti vĀrjĀnĀ vĀdĀs gosudarstvennĀj vĀlĀš vĀssĀj organnez, kĀz zakonodateļnĀjjez siz i ispolniĀelnĀjjez. Ētik sluĀajĀn nija obrazujtĀnĀ nija neposredstvennĀja vseovsĀj, prjamĀj ravnĀj da tajnĀj golosovannĀ rezultatĀn, mĀdik sluĀajĀn—nĀn vĀrjĀnĀ gosudarstvennĀj vĀlĀš zakonodateļnĀj organnez pĀr. Ētija raz uzališsezlĀn ěe samoderzavije!

NarodlĀn samoderzavije petĀ mijan ožĀn ešĀ jugĀtzĀka, kĀr mi lĀddĀtam gosudarstvennĀj vĀlĀš

mestnĀj organnez jĀliš glava.

Konstitucia proektĀn mĀdĀz statĀta ustanovlivajtĀ, sto SSSR-liš politiĀeskĀj osnovĀs šostavĀjtĀnĀ uzališsez deputattezĀn Sovettez. VĀd šelo, kislak, aul, vĀd gorod, rajon, okrug, vĀdĀs oblašsez da vĀdĀs krajjez pondĀsĀ upravĀjtĀnĀ uzališsez deputattezĀn SovettezĀn. Uzališsez deputattezĀn Sovettez vĀlĀ Konstitucia proekt puktĀ vĀzĀt objazzannossez. Nija dolzonĀs ovespeĀitĀnĀ gosudarstvennĀj porjadok ohrana, zakonnez sovĀudajtĀm da grazdĀnališ velikĀj pravĀez ohrana, kĀdnija vištĀlĀmaš StalinskĀj Konstitucia proektĀn. Uzališsez deputattezĀn SovettezĀn prinadjezĀtĀ rukovodstvo nĀn vĀrjĀnĀ IspolniĀelnĀj Komitettez deĀjatelnošĀn.

Uzališsez deputattezĀn sovettez ustanovlivajtĀnĀ mestnĀj vĀdjet i nĀ vĀlĀ puktisšĀ ĀddĀn vĀzĀt iz organizujtĀnĀ vĀdĀs mestnĀj, hozajstvennĀj da kulturnĀj stroitelstvo. DeputattezĀn Sovettez vĀrjĀnĀ srokĀn kĀk god kezĀ. Konstitucia proektis 142 statĀta šĀrti vĀd deputat objazĀn aslas iz jĀliš da uzališsez deputattezĀn Sovet iz jĀliškerĀnĀ otĀottez aslas vĀrjĀnĀ ožĀsez ožĀn. Deputat vermĀ lonĀ vĀd kadĀ otovzĀnĀjĀn unazĀk izbiratelzĀlĀn resenno šĀrti zakonĀn suvtĀtĀm porjadokĀn.

SovetskĀj vĀlĀš mestnĀj organnez jĀliš Konstitucia proektis glava mĀčĀlĀ, kĀz viļ Konstitucia

vazĀsa Konstitucia šĀrti, matĀtĀ uzališsezĀ gosudarstvoĀn upravlenno dĀnĀ. Ēnnaša deĀstvujtan Konstitucia šĀrti uzališsez deputattezĀn Sovettez, kĀz postojannĀja uzališ organnez, organizujtĀmaš toko šelo da gorod masstavĀn. RajonnĀj, okružnĀj, krajevĀj lĀbo oblastnĀj uzališ deputattezĀn Sovettez Āni mijan ešĀ avuĀš. NĀ tujĀ emĀš ispolniĀelnĀj komitettez, kĀd nija vĀrjĀnĀnĀ Sovettez sjezddez vĀlĀn. Viļ Konstitucia proekt šĀrti uzališsez ĀšnĀs pondĀsĀ neposredstvennĀja vĀrjĀnĀ uzališsez deputattezĀn Sovettez rajonĀn, okrugĀn, vĀd krajĀn lĀbo oblaštĀn.

ĒtijĀn samĀjĀn StalinskĀj Konstitucia proekt puktĀ-ĀortĀ pod, medvĀ praktiĀeskĀja pĀrtĀnĀ olanĀ Vladimir IljiĀ Leninliš zavettez, kĀda ešĀ 1918 godĀn baitis: „Mijan celĀn javĀjtĀ vĀd uzališĀn gosudarstvennĀj objazannossez besplatnĀja tĀrtĀm sĀvĀrĀn, kĀr sija tĀrtis Āšis proizvoditelĀnĀ iz 8 časovĀj urok: ěta dĀnĀ vuzĀmĀs ĀddĀn šĀktĀ, no toko ěta vuzĀmĀn socialism okonĀatelĀnĀja uproĀennolan zalog“.

Vladimir IljiĀlĀn zavet tĀrtĀm raboĀĀj klasslĀn socialism pveda ponda upornĀja pešĀmĀn rezultatĀn, pešĀmĀn, kĀdijĀ sija nuĀtis uzališ krešĀanstvokĀt sojužĀn bolševikkez kommunistiĀeskĀj partija veškĀtlĀm šĀrti, LeninlĀn da StalinlĀn geĀjalĀnĀj voĀitelstvo ūvĀtĀn.

OblaštĀn pondĀtĀis urozaj žimĀlĀm

Veresaginaiš juĀrtisĀ, sto vĀlĀn mestĀezĀn jestis ružĀg. JelovskĀj rajoniš Litvinov da Roza Āukšemburg Āima kolhozozez pondisĀ žimĀlvĀnĀ lon. PervĀj-zĀ lunĀ vĀli ěeekĀm 35 gektar.

ZernovĀjjezĀs pondĀtĀm ūvorka tavo loas osobenno karakterĀnĀj vĀdĀkod ūvoroĀnĀj uzsez meħanizacijĀn i medožkombajņnezĀn ūvorka sodĀ-

mĀn. Tavo oblaštis ěbbez vĀlĀn pondĀsĀ uzavĀnĀ 1332 kombajna, a mĀjmu uzališĀ 319—nĀliš unazĀk. KombajņnezĀn dolzon lonĀ žimĀlĀm 431 tĀšĀga gektaršĀ unazĀk ili vĀdĀs plossaĀiš 32 procent sek, kĀr mĀjmu kombajņnez žimĀlĀvisĀ toko 80 tĀšĀga gektar ili urozajis 9 proc. KombajņnezĀn žimĀlĀmĀn ĀinĀnĀ urozaj ĀstĀmmez 12 procentšĀn 20

procentĀz mĀdik žimĀlĀlan orudĀiez šĀrti. KombajņnezĀn žimĀlĀm mijanĀ ěkonomitas 386 tĀšĀ centner šĀ, kĀdijĀ ožĀzĀk Āsis.

OgromĀj plossaddez žimĀlĀšĀnĀ prostĀj masinaezĀn. VĀdmĀm meħanizacija rezultatĀn tavo ĀarĀezĀn loas žimĀlĀm toko 10 procent vĀdĀs kĀžĀm plossaddezis

SverdTASS.



MoskovskĀj oblaštis LuxoviĀskĀj rajoniš „RaboĀĀj Moskva“ Āima arteliš kolhozņikkez remonĀtirujtĀnĀ kolhoz Āeritorija vĀlĀn tujjez.

KONSTITUCIA PROEKT všenarodnĀj obsuzdenno

UZALĀ I RADUJTĀ, JORTTEZ

Mijan stranaĀn vĀd otĀir Āni pĀdĀnĀ obsuzdajtĀnĀ viļ Konstitucia-liš proekt. VĀd uzališ otĀir vĀzĀt oħotaĀn, radošĀn obsuzdajtĀnĀ i izuĀajtĀnĀ ěta vĀzĀt zakonĀs. Ēd toko mijan SovetskĀj SojužĀn em setĀm demokrapijaš, kĀda avu i kĀda oz vermĀ lonĀ ěekĀem kapitaliĀiĀeskĀj stranaĀn.

BošnĀ kĀ lĀvĀj kapitaliĀiĀeskĀj gosudarstvoĀs, to setĀin uzališ otĀirĀs oz imejt ěekĀem prava. Sija vĀdsĀn obreĀonnĀj ěg olanĀ. Oz imejt pravo iz vĀlĀ ěe soĀĀišĀm vĀlĀ. VĀd lunĀ raboĀĀjĀš ĀarĀkĀnĀ proizvodstvois, sodĀ bezra-boĀica. MillionnezĀn kulĀ vĀd lunĀ ěgĀvĀja iz-tĀm raboĀĀj. Kapitalist-

tez da pomessikkez nĀrĀstĀnĀ krešĀanstvoĀs nepošiĀnĀj naloggezĀn.

Mijan Sovet stranaĀn vĀd uzališ otĀir imejtĀ Ātkod prava. Mijan avu bezra-boĀica, vĀd uzališ otĀir vermĀ uzavĀnĀ aslas sposobnoš šĀrti, aslas specialnošĀn. I vĀd kapitalizm stranaiš uzališ otĀir zavidujtĀ mijan radostnĀj olan vĀlĀ.

Mijan viļ StalinskĀj Konstitucia ešĀ ĀddĀnzĀk sodĀ vĀd uzališĀ vĀn sposobnoš uzavĀnĀ. Ēta prekrasĀj zakon ponda velikĀj mudrĀj vozdlĀ jort StalinlĀ vĀzĀt spašivo.

UzalĀ i radujtĀ, jorttez!

V-InĀinskĀj ěevĀd-sa sĀrĀt skolaiš Āirektor XOZĀSEV.

PONDAMĀ BĀRJĀNĀ, TAJNĀJ GOLOSOVANNOĀN

Ētik god da 8 tĀliš Āulalis sija kadšĀn, kĀr mijan munisĀ perevĀborrez. VĀd ūĀstokĀn, de-revĀĀn munisĀ sobranĀnoz, kĀtĀn golosujtisĀ partijĀnĀj organizacijĀezĀn vĀdvĀnutĀj kandidatĀrazĀs i sek kolhozņiks i uzališ jeĀinoĀiĀņiks vĀrjĀvlisĀ javĀnĀj golosovannĀn. No ěd ěta vĀdvĀnutĀj kandidatĀrĀlĀ panĀt soĀĀa kĀtĀn leĀtvĀlisĀ ki. KĀt vĀrjĀšĀs i tĀdĀ, sto mukĀd kandidatĀs oz vermĀ nuĀtĀnĀ gosudarstvennĀj iz-sĀ, a so-Āi golosujtis, kĀz i mĀdikkez golosujtisĀ. Da i kĀzĀ ěudovno vĀli as mort ponda ěe golo-

sujtĀn. LeĀtan-kĀ kiĀn protiv dak ešĀ i lĀgĀsĀsĀ mukĀdĀs.

Ēni viļ Konstitucia šĀrti mi pondamĀ vĀrjĀnĀ ěe siz, a gušĀn golosujtĀmĀn. Ēni mi pondamĀ golosujtĀnĀ toko setĀm kandidattez ponda, kĀdnija deĀstvitelĀnĀj polzujtĀnĀ našelennošĀn doverjoĀn, kĀdnija deĀstvitelĀnĀj zasluzĀvĀjtĀnĀ novĀnĀ uzališsez deputatliš poĀotĀnĀ Āim. TajnĀj golosovannĀnĀ vĀrjĀmĀs ešĀ vĀlĀzĀk leĀtas avtoritet mijan sovettezliš i vĀd deputatliš rol.

Šelsovetiš Ālen POPOV. V-INĀA POSAD.

Jušva. JušovinskĀj MTS-iš kombajņerĀ NikulĀnĀ

Kora socialistiĀeskĀj sorevnovannĀ vĀlĀ, medvĀ 15 lunĀn žimĀlvĀnĀ urozaj 400 gektar vĀ-

liš vĀlĀn kaĀestvo sovĀudajtĀmĀn.

KudĀmkarsĀj MTS-iš kombajņer Zubov IV.

MIJANLƏ KOLƏ KUĽTURNƏJ IZBA-ĆITALŇA

Kudmkarskaj rajonis Trapeznikovskaj selsovetin em izba-Ćitalna. Setan izbaĆ Radosteva Agafja Ošipovna. Uzalə sija kum mišec-Ňi, a izba-Ćitalna šo kɜz vėli zamok vėlyn, siz i kolĆcə pədanaən.

Kolhozniikkez mukəd pɜriš vı i pɜrišə izba-Ćitalnaə sotĆisėbnı, lıddə-tėsnı, vaiťsnı ətamədkət, pɜ kɜz te pɜran, kər sija pədana, a kər i ošta dak setĆin Ňat, bus, abu Će-

kɜeəm ujut da i gazetaez i zurnallez avuəš. Mijanlə əni kolə Će seteəm izba-Ćitalna, mijanlə kolə nastojassəj izba-Ćitalna, kɜtən vı kolhozniik vermis kulturnəja soĆĆisėbnı, kulturnəja Ćulətն əssi svobodnəj kadsə. Mijanlə kolə seteəm izba-Ćitalna, kəda vı mɜĆĆalis mijanlə kulturnəja primer, kɜtən vı vėli səstəm, jugyt, ujutno i kɜtən vı kolhozniik vermıs kɜvzėnı radio, pət-

fon, orsėsnı saskaezən, saxmattezən, kɜvzėnı bur bešedaez, Ćekciəez. Vot kɜeəm izba-Ćitalna mijanlə kolə, a vermə-ja mɜjkə kernı Radosteva? Oz. Da i viniťnı sija Ćem, sija tom izbaĆ, slə pɜr kolə otsavnı, no otsətėslə Ćekėšan oz lok, Će rajonšan, Će mestnəj uĆiteljezšan.

Jegorovskaj kolhozis predšedatelj Brazgin.

JƏGVINSKƏJ KOLHOZVN IZĎEVAJTĆƏNı STAXANOVKA VėLYN

Jəgvinskaj selsovetis Jəgvinskaj kolhozis kolhozniica Ketova Nađezda Aleksandrovna tulıssa kəzan kad kosta da par gərən kad kosta vıd lunə gərəmən lunša norma tɜrtis 150—200 procent vıł. Kolhozvn sı moz ez uzav Ćekin. Ketova pɜr munə vıd ıznı oznı. MıĆĆalə vıdlə kɜz kolə uzavnı staxanovskəja.

Əni Ketova petis bėkişnı, no medvı Ćintnı sılıš tēppez da ızmıťnı sılıš staxanovskəja ıza-

ləm, Ketovalə kosasə šetəmaş seteəmə, kədən ıe-kişnı oz tuj da i təĆitnı sılıš kosa Ćekin oz primit. Kolhozniicaez NeĆajeva Anna Štep., RoĆeva Anna Štep., Goleva Štepanida Grigor. da mukəd kolhozniicaez vıd lunə staxanovka vılyn izĎevajtĆənı, a kɜz Ketova šetas zvenovodlə lopaťitnı kosa, to zvenovod NeĆajev Mixail kosasə Ćarkə.

Eta izĎevateljstvo jylıš kolhozis predšedatelj LixaĆov Nikolaj Fjodoro-

viĆ tədə bura, no sı tujə, medvı staxanovkalis levtėnı avtoritet, sija aĆısb kɜz kuza rugajtə Ketovaəs uməl kɜvvezən.

Jəgvinskaj selsovet dolzon etə Ćelosə rassledujtını da staxanovskəj dviženno padmətişsezkət primitnı meraez, a kədna izĎevajtĆənı staxanovka Ketova vılyn dolzonəş viznı otvet kolhozniik ovsestvennoş oznı.

POSTORONŇAJ.

Gainskaj bolniĆeəsnı uməla zavotitĆənı mort jylıš

Ijun 15 lunšan ijul 11 lunəz me mədətĆid kujli Gainskaj bolniĆeəsnı i əz-ıylı bolniĆeəsnı vıdəs, Će-porjadokkez. BolniĆeəsnı ıvəs zugaləm, əsnınez zugdəmas, pomessennoezvnı vetlə skvoznak. 23 sutki ez vələ vannaez. Medicsinskaj šestraez da ŇaŇaez vraĆezliş ukazannoez oz kɜvzə. Toko etik Ňa-Ňa Jurkina zavotitĆə otir

ponda. Sija jeeə uzə, pɜr proverjajtə palataez, jua-şə bolniĆejzliş mɜj nıłə kolə.

Uməla zavotitĆənı mijan Gainskaj bolniĆeəsnı. BolniĆeəsnı uzalişsez vunə-təmaş, sto mor—eta med đona kapital i sı jylıško-lə zavotitĆənı əđđən bura. BolniĆeəsnı zavoz tıdalə əđđən bezhozajstvennəj. Šogališ Kolegov.

MYJ PONDA NıLƏ TOKO VESTƏNı ZARPLATA

Dojegovskaj uĆastok ılyn vərgezə. SoĆa taĆĆə kin vovlə. BezĎelniikkezlə tatən bur, Ćekin nıłə tatən oz me-sajt bezĎelniĆajtını i niya bez-ĎelniĆajtėnı.

Dojeg ju kuza munis vıdəs mulevəj splav, a rukovoditellez šo kəsjanı kipeťitəm va i oz vermə sija šetnı. Jul telişnı suzətisə kɜz-kə etik vak, suvtətisə bereg dora, a gumavnı Ćemən, kə-ıvı avu. Sijən vıd ravoĆej vakə pɜra əslas kruzkaən. Etə antisanitarnəj sostojannosə ləşətisə əşnıš Dojegovskaj uĆastokis rukovoditellez. ƏnŇaşa kadəz nı stolovjėn glınnəj posuda i vıdəs sija Ňatəş. Małcev Jegor MakšimoviĆ—Dojegovskaj

uĆastokis ORS zavedujussəj, toko sija i tədə, sto pırujtə da uzə. UĆastokını pɜr oz tɜrmı ŇaŇ. Eməş pıř vıłə narjaddez, no sija oz poluĆajt. Vizəťnı-kə dak, uĆastokını eməş zavedujussəj, kum prikassik, kum pekar, kɜk oficiant. Vıđənnıš niya poluĆajtėnı zarabotnəj plata, no Ćekėeəm ovjazannoštezi Ćekėeəm otvetstvennoş oz vizə. I mɜj ponda toko niyə verdə Lespromhoz.

Ne mesta Lespromhozovskaj apparatın razgıđajzezlə, vasətın niyə ıłəzık Lespromhoz apparatšan, medvı niya ez vermə poguviťnı vıdəs delo.

XROMOV.

Vundan masėna sulalə uliĆa sərın

V-Invinskaj selsovetis V-Invinskaj kolhozvn ənəz Ćekin ezna kutĆıv uboroĆnəj masėnaez da inventar remonťırujtəm verdə. Vundan masėna ənəz sulalə uliĆa sərın, vıdəs siməm.

Sıř-zə kolhozniikkez bėkişnı ənəz ezə petə Ćekin, vetoĆnəj korm ozə zapťə, a kolhozis predšedatelj Tomilın vaitə, sto „bėkėnı Ćem, aš eš turunıš vıdmə“.

KɜĆəz pondas kɜsş sı ıne-taeəm bezovrazzobš? Kər V-Invinskaj s-sov. voľsevit-skəja kutĆas rukovoditnı kolhozzeznas?

VILESOF.

Mortıš vnazık da umnəjzık

Ijul 19 lunə Belojeva posadın pırvəjiş vėli mɜĆĆaləm vısokoходozestvennəj zvukovəj kino-film „Aerograd“. Kolhozniikkez da kolhozniicaez ıztı radoşən loktisə kino kartina vıłə. Staxanoveczelə, udarnikkezlə da udarniceəzlə bılettezszə nıvıš kolhozzeziş predšedateljlez. Ćepinskaj kolhozis predšedatelj Jeranov da Pruddorskaj kolhozis Karavajev aslanıš udarnikkezlə da udarniceəzlə šetisə poĆot: nıvı-

Loşsez vijlėnı zapreťitəm

Vıd mort tədə, sto loşsez vijnı zapreťitəm, sto loş etə mijan stranalən cennos, sto sija kolə verigitnı, a vot Karbasovskaj selsovetis Larinskaj kolhozis Kuzminıx Fjodor AleksandroviĆ kolhoz predšedateljən zadanno

şarti Ćevazın vijis mädik loş-Ňi. Me dumajta gosudarstvennəj sobstvennoş unıĆtozajtəm ponda kolhoz predšedatelj da Kuzminıx dolzonəş otveĆajtını sud oznı.

Muzik.

Kɜz Juşvinskaj skola ləşətĆə vil velətĆan god kezə

Šentabr 1 lunšan skolaez, pondasə uzavnı, etə lun kezə kolə ləşəťnı vıdəs skolaez, kɜeəm eməş nedos tatokkez likvidırujtını, no Juşvaın etə jylıš jeeə dumajtėnı. Juşvaın skola zanımajtə kɜk pomessenno. Vil velətĆan godəkov-şə kumət pomessenno a etə jylıš Će Rajispolkom, Će rajono Ćekin oz i dumajt, dopolnitel-nəj pomessennoşə oz ləşətə, dai avu-na əzıyləm. Tıdalə etə verdə mədənlı kutĆıv tavnas vėliş.

UĆevnəj zannoezlən kɜısaez sişmənı, kolis vı kraşitnı, no mɜjkə oz

kraşitə. Kıknan zadanno-ınl zugaləmaş okonıĆaez, ıbornəjjez sıř-zə vidĆış-ınl remonť. Kolis vı skol-nəj pomessennoesə belıťnı, sodťnı partaez, pı-zannez, stullez, no Ćem oz kərşı. Školaiş direktor Zlobina A. P. šo mɜjkə vidĆışə, oz zavotıťı vil velətĆan god kezə ləşətĆəm jylıš. A ed sija med-oz dolzna təzdişnı skola ponda. ınl Ďerevnəezış Ćeləđ ponda ovseztıja avu. Etaşan loə otsev. Vıdəs etə skolaiş direktor dolzon vı təđnı Ňi.

I. Kalın

ŞELKOROVSKƏJ PIŞMƏEZ ŞƏRTI

Trapeznikovskaj selsovetis Devinskaj kolhozın brigadir Sipicin Nikolaj VaşiljeviĆ kolhozniikkezliş ızlunnez tabellezə oz gizıł, bėkişanıne oz vovıł. Sı brigadaın vıdəs sbruja valajtĆə kɜtən papalo. Šelskohozajstvennəj inventar tulışşan valajtĆə kɜtən ıllık, kɜtən duga, kɜtən plug, avu ıylən Ćekėeəm porjadok.

LOPATIN.

Koşinskaj Lespromhozis direktor Purtoov assis inşə pər-təm inzeĆerə i veş vestə za-

rabotnəj plata. 7 mišec-Ňi „inzeĆer“ Menaxova Ćem oz uzav, a zarplata poluĆajtə.

OĆEVIDEC.

Zganovskaj kolhoz Jarusov Ivan AndrejeviĆlə doveritəm dozirajtını plemennəj vėv. Odnako Jarusov Će şımda dozirajtə vėv şərın, kɜz sija izvodələ. Mijə koram kolhoz pravlennoşan Ćemedlennəja Ćarkını sija koŇuxıš da puk-ťnı koŇuxə seteəm mortəş, kəda vı beregitis kolhozniik sobstvennoş. JARUSOV.

Mijanlə gizənlı

Kəs posadiş vursan maşterskəjnı avu Ćekėeəm porjadok. Vursanneznıš maşterskəjnı kujlənı vıdəsə godən. Əni gozumnas kolə vurnı gozumşə paşkəm, a niya vurunı tevşəə, a tavnas pondasə gozumşəə. Pırvəj oĆe-

reĎən vurunı rajonis sluzas-səjjezlə da innezınsılə, a kolhozniikkezliş godən vizənlı, a kolhozniiklən əni potırebnoş Će uĆəťzık sluzas-səjjezşə, etə kolə maşterskəjlə uĆıťvajtını. Tədiş.

P. Kanukov.

Juŝva. MTS-iŝ direktorlæ Vlasovlæ

Kopija VKP(В) RAJ-KOMIŝ SEKRE TARLÆ TRETAKOVLÆ.

Kudymkarskæj MTS-iŝ komvajnerrezlæn, trak tornæj zatkaez masiniŝtezlæn, molçilŝikkezlæn, lnoçerebiŝikkezlæn da traktoristtezlæn sovesaço koræ tijanæs socialiŝtiŝeskæj sorevnovanço vylæ 15 lunæn urozaj zimlælæm ponda da 40 lunæn xlevopostavkaez tÿrtæm ponda, otæna paŝkætñ staxanovskæj metoddez da zimlavñ urozajsæ vylñ kaçestvoa Pokazaçellezæn. Mijanliŝ Vÿzov primitæm jylŝ telegrafirujtæ.

Sovessaçoæn poruçitæm ŝerti MTS-iŝ direktor VOLOKIŬIN.

Vilesov tormozitæ konverŝija

Trapeznikovskæj ŝelsovetiŝ predŝedel Vilesov ænæz avu vezærtæm zaçommez vezæmliŝ znaçenço. Sija ænæz avu keræm uçot vaz obliçacijæzlä. Kolæ-çi vÿ jort Vilesovlæ vezærtñ konverŝijaliŝ znaçençoæ.

KOPORUSKIN.

Этот номер газеты запоздал выходом в свет в виду аварии в типографии

Редакция

Молодежь! на планер на самолет!

Окружной совет Осоавиахима с 15 июля по 1-е августа производит набор в кружок пилотов — планеристов без отрыва от производства. В кружок принимаются комсомольцы и несоюзная молодежь в возрасте от 16 до 22-х лет с образованием не ниже 6-ти групп. Для поступления требуется подать в окружной совет Осоавиахима заявления с приложением справки о рождении, образовании, несудимости и характеристике первичной комсомольской организации. После трехмесячного обучения слушатели курсов командированы в авиашколы.

Кудымкарское отделение „СВЕРДПРОМТОРГА“

Объявляет набор НА КУРСЫ ПРОДАВЦОВ, проводимые в г. Свердловске.

УСЛОВИЯ ПРИЕМА: лица, имеющие образование 3—4 групп.

Учащиеся обеспечиваются стипендией от 100—150 руб в месяц.

ПРЕИМУЩЕСТВА в приеме: домохозяйкам — женам рабочих и служащих.

За всеми справками обращаться в контору „Свердпромторг“ угол ул. М. Горького и 8-е Марта в часы занятий

„Свердпромторг“

ВСЕ ДЛЯ УБОРОЧНОЙ КАМПАНИИ

Товарищи колхозники и колхозницы!
Колхозные председатели, бригадиры, звеноводы!
Требуйте от своих СельПО, от сельских и районных магазинов:

Литовки	Вилы железные
Косы	Лопаты
Носоотбойки	Серпы
Молотки	Топоры
Бруски	Подковы
Гвозди	

Шорные товары, колесную мазь, олифафт, ведра для ферм и эмалированную посуду для колхозных детских ясель и садов.

ВСЕ ЭТО ИМЕЕТСЯ НА СКЛАДАХ ОКРПОТРЕБСОЮЗА

Все эти товары должны быть на полках лавок СельПО, сельских и районных магазинов.

КОЛХОЗНИКИ И КОЛХОЗНИЦЫ! В сельмагах и раймагах вы можете купить: кожанную обувь, готовое платье и др. товары. Обращайтесь за сложными ассортиментами в сельмаги и раймаги.

ОКРПОТРЕБСОЮЗ.

КАЖДОМУ КОЛХОЗУ — КОЛХОЗНУЮ ПАРИКМАХЕРСКУЮ

Окрпотребсоюзом получены 30 полных комплектов инструментов и принадлежностей для колхозных парикмахерских. Цена одного комплекта 180 рублей.

Правления колхозов! Ваши колхозники и колхозницы, молодежь и дети живут заниточно и хотят жить культурно.

ОРГАНИЗУЙТЕ КОЛХОЗНЫЕ ПАРИКМАХЕРСКИЕ

ПОКУПАЙТЕ комплекты набора инструментов и принадлежностей для своих парикмахерских. Колхозы, которые не успеют купить имеющиеся комплекты, СДЕЛАЙТЕ ЗАКАЗЫ своим СельПО.

ОКРПОТРЕБСОЮЗ.

Вы всегда будете в состоянии оказать ПЕРВУЮ ПОМОЩЬ при несчастных случаях и всякого рода заболеваний, если купите

КОЛХОЗНУЮ АПТЕЧКУ.

Цена аптечки 5 руб. 60 коп.

КОЛХОЗНАЯ АПТЕЧКА

должна быть в каждом колхозе.

КОЛХОЗНАЯ АПТЕЧКА — одно из самых действенных средств борьбы против „знахарей“ и „шептунов“.

Покупайте КОЛХОЗНЫЕ АПТЕЧКИ в своих СельПО, сельмагах и раймагах.

Кудымкарскому отделению „СВЕРДПРОМТОРГА“

Требуются на постоянную работу на месте и в отъезд в сельские магазины

продавцы лотошницы для разностной торговли.

КЛАДОВЩИК по хозтоварам.

Условия оплаты по соглашению. Обращаться в контору свердпромторга угол ул. М. Горького и 8 го марта.

„Свердпромторг“.

Товары широкого потребления

В полевые станы, на тока, в бригады, в квартиры стахановцев!

Для обслуживания колхозников на сеноуборочной, хлебоуборке, обмолоте и сдаче зерна государству товарами первой необходимости непосредственно в поле, в бригаде, на току и т. д.

ОКРПОТРЕБСОЮЗ на период уборочной организует следующую дополнительную сеть торговых точек:

Наименование Сельпо	Ларьки	Развозные повозки	Развозные лотки
1. Белоевское	1	4	3
2. Юсьвинское	1	3	5
3. Архангельское	—	—	3
4. Тиминское	—	—	2
5. Оньковское	—	—	1
6. Купросское	1	—	—
7. Крохалевское	2	—	9
8. Мелюхинское	2	—	5
9. Егвинское	1	2	3
10. Ошибское	—	1	16
11. Белоевское	—	2	4
12. Ленинское	1	2	—
13. Пешнигортское	1	—	2
14. В-Юсьвинское	2	—	5
15. Полвинское	3	—	3
16. Деминское	—	—	1
17. В-Иньвинское	—	—	2
18. Кувинское	2	2	3
19. Юрлинское	—	—	3
20. У-Зулинское	1	—	2
21. Дубровское	1	1	1
22. Юмское	—	2	4
23. Кочевский Р.П.С.	3	11	18
24. Косинский Р.П.С.	3	—	5
25. Гаинский Р.П.С.	3	—	5
ИТОГО:	27	30	104

Раймаги и сельмаги принимают заказы от колхозов и колхозников на всевозможные товары и высылают их индивидуальными посылками на квартиры заказчиков.

ОКРПОТРЕБСОЮЗ.

В связи с проведением конверсии (обмена) ПРЕЖНИХ МАССОВЫХ ЗАЙМОВ НА НОВЫЙ ЗАЕМ

Займодержатели, имеющие облигации прежних займов на хранении в сберкассах должны явиться в ту сберкассу с сохранно-ссудным свидетельством, в которой хранятся облигации для проведения учета старых облигаций в обмен на новые.

В тех случаях, если займодержатель по каким либо обстоятельствам сам явиться в сберкассу не может, он должен послать письменное заявление в сберкассу, в котором должен указать на какие облигации нового займа должны быть обменены его облигации прежних займов.

Вместе с заявлением займодержатель обязан выслать (открытым ценным пакетом) выданное ему ранее сберегательной кассой сохранное свидетельство, без которого сберегательная касса обмен облигаций не производит.

Займодержатели, получившие в сберкассах ссуды под залог облигаций прежних массовых займов, должны закончить свои расчеты по ссудам до 1 апреля 1937 года, при личной явке в сберкассу или путем перевода по почте сберегательной кассе причитающихся по ссудам сумм с процентами и платой за хранение облигаций.

Зав. Окрсберкассой № 728 Копорускин

Otvetstvennæj redaktor S. G. Nefedjev.